

Evenimentele FSC Retrospectiva anului 2018



Sumar:

- Seminar științific studentesc ▶ p.3
Arealul retoricii ▶ p.4
Schimb intercultural ▶ p.4
Membru FSC devine manager cultural ▶ p.5
Vizita consulului Germaniei la FSC ▶ p.6
Interpreting cultures ▶ p.6
Târgul ofertelor universitare – Loga ▶ p.7
Curs de limba română V ▶ p.8
Haikunoi! ▶ p.9
Fête du français ▶ p.9
Study Skills: Workshop ▶ p.10
Workshop bibliografic ▶ p.10
Artă – conectivitate – comunicare ▶ p.11
Fifitut ▶ p.12
Vizită de informare ▶ p.13
Fii Student Cititor! ▶ p.13
Zilele Carierei XII/XIII ▶ p.14
Digital Revolution ▶ p.15
Olimpiadele Comunicării II ▶ p.16
Cursuri de limba germană ▶ p.17
Documentare pentru traducere și mediere ▶ p.17
Traducerea în mediul academic și profesional ▶ p.18
Comunicări științifice studentești MASTERCUM ▶ p.19
Curs festiv FSC ▶ p.20
Seminar științific studentesc II ▶ p.21
Decanul FSC, Profesor Bologna 2018 ▶ p.22
Seminar științific studentesc II ▶ p.23
Policult ▶ p.24
Interpreting Timișoara III ▶ p.25
Imagine și discurs V ▶ p.26
Vizită de informare Electrotimiș ▶ p.26
Plachetă aniversară oferită de FSC ▶ p.27
De vorbă cu Decanul FSC IV ▶ p.28
CRP Creativ VI ▶ p.28
Liga FSC, membră ANOSR ▶ p.29
Campanie de promovare FSC ▶ p.30
Inaugurare de laboratoare FSC ▶ p.31
Deschiderea anului universitar ▶ p.32
Limba germană pentru carieră ▶ p.33
Informare și consiliere despre oportunitățile de practică IV ▶ p.34
Zilele FSC ▶ p.35
Zilele porților deschise la FSC ▶ p.36
Seara Consulilor Onorifici la FSC ▶ p.37
Masă rotundă la FSC ▶ p.38
Dublă apariție editorială ▶ p.39
Participare FSC la Alergotura – 98 pentru Polii ▶ p.40
Gyde Hansen – DHC al UPT ▶ p.41
Eveniment aniversar FSC 25 ▶ p.42
Campanie de donare de sânge ▶ p.43
Seminar studentesc ▶ p.44
Eficiența în învățământ ▶ p.45
Atelier de management terminologic ▶ p.46
Atelier de cultură și civilizație germană ▶ p.47
Saint Nicholas' Tailored Twigs ▶ p.48
Curs de limba română VI ▶ p.49
Ingineria traducerii V ▶ p.50
În prag de sărbătoare la FSC ▶ p.51

Seminar științific studențesc

8 Ianuarie 2018

Luni 8.01.2018, ora 14.00, în sala A225, clădirea ASPC, a avut loc Seminarul științific studențesc „Die W der Kommunikation”, din cadrul cursului Tehnici de comunicare limba germană. S-au prezentat proiecte realizate de echipe de studenți, care au încercat să răspundă întrebărilor: cine cu cine, ce și de ce comunică, în ce scop se comunică și care sunt urmările și efectele diferitelor modalități de comunicare. Seminarul a fost unul extrem de dinamic cu prezentări Power Point, simulări de situații reale, reguli de redactare a corespondenței de afaceri, dar și a textelor publicitare. La seminar au participat studenții anului al III-lea, specializarea Traducere și interpretare și Comunicare și relații publice - grupele de limba germană.



Organizator: Lect.univ.dr. Maria-Dana Grosseck

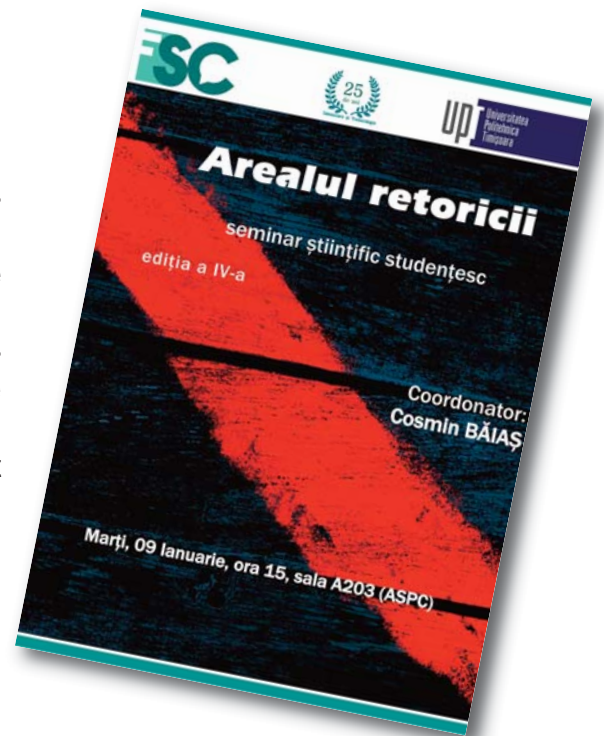
Seminar științific studențesc, ediția a IV-a

9 ianuarie 2018

În data de 9 ianuarie 2018 a avut loc a patra ediție a seminarului științific studențesc Arealul retoricii. Evenimentul s-a desfășurat în sala A203, clădirea ASPC, strada Petre Râmneanțu nr. 2.

Seminarul și-a propus să consolideze cunoștințele dobândite în cadrul disciplinei Retorică și argumentare. O parte dintre studenții anului II ai specializării Comunicare și relații publice, Facultatea de Științe ale Comunicării, au prezentat și discutat teme retorice dintr-o perspectivă invitațională.

Organizator: Lect. univ. dr. Cosmin Băiaș



Galette des rois: Schimb intercultural

13 ianuarie 2018

Studenții Facultății de Științe ale Comunicării, însoțiți de cadre didactice, au fost invitați să participe la un schimb de informații culturale în cadrul evenimentului Galette des rois, organizat joi, 11 ianuarie 2018, de Institutul Cultural Francez și Helpline.



Un membru al comunității academice din FSC, președintele Societății Culturale Româno-Germane din Timișoara

30 ianuarie 2018



Societatea Culturală Româno-Germană din Timișoara a fost fondată în anul 2001, la inițiativa Ambasadorului de atunci al Germaniei la București și a Consului German din Timișoara. Scopul principal al Societății a fost înființarea unui Centru Cultural German în capitala Banatului, care se bucură de parteneriatul și de sprijinul Institutului Goethe.

Misiunea acestei Societăți Culturale constă pe de-o parte în cultivarea și promovarea limbii și culturii germane, iar pe de alta, în susținerea schimbului intercultural între Germania și România, precum și în colaborarea cu diverse instituții de cultură din țară și din spațiul german.

Din decembrie 2017, dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan este președinta Societății Culturale Româno-Germane din Timișoara, printre atribuțiile ei numărându-se gestionarea problemelor interne ale Societății și ale Centrului Cultural German, promovarea legăturilor culturale româno-germane, stabilirea de contacte și colaborarea cu diverse instituții culturale și de învățământ din țară și din străinătate, cu instituții publice locale și naționale, cu organizații culturale, precum și reprezentarea Societății în relațiile cu acești parteneri.

Vizita consulului Germaniei la FSC

12 februarie 2018

În data de 12.02.2018, Facultatea de Științe ale Comunicării a primit vizita Excelenței Sale, Ralf Krautkrämer, consul al Republicii Federale Germania la Timișoara.

În cadrul vizitei au fost organizate întâlniri cu Decanul facultății, dl. prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș și cu membrii colectivului de limba germană din cadrul Departamentului de Comunicare și Limbi străine. Au fost prezentate activitățile specifice facultății și colectivului de limba germană și au fost discutate posibilități de colaborare în plan educațional și cultural în viitor.



Organizator: Prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș



Interpreting Cultures

ediția I

27 februarie 2018

Marti, 27 februarie 2018, în sala Auditorium a Bibliotecii Universității Politehnica Timișoara, Bl. Vasile Pârvan nr. 2 B, a avut loc atelierul de interpretare simultană (engleză-română, engleză-franceză, engleză-germană, engleză-spaniolă), Interpreting cultures, ediția I, la care au participat studenții anului III ai specializării Traducere și interpretare din cadrul Facultății de Științe ale Comunicării.

Scopul atelierului de interpretare a fost acela de a pune în practică, într-un cadru real, deprinderile dobândite de studenți pe parcursul studiilor de licență și de a sublinia încă o dată rolul interpretării în facilitarea comunicării interculturale.



**Organizatori: Lect. univ. dr. Simona Șimon
Lect. univ. dr. Marcela Fărcașiu**

Târgul ofertelor universitare - Loga

9 martie 2018



Colegiul Național „Constantin Diaconovici Loga” din Timișoara, a organizat „Târgul ofertelor universitare”. Ne-am bucurat că am reușit și, cu această ocazie, să discutăm cu elevii claselor a XI-a și a XII-a și să le prezentăm oferta educațională a facultății noastre.



Organizator: Asist. univ. dr. Roxana Ghiță

Cursuri conversaționale de limba română ediția a V-a

20 martie 2018

Din 20 martie, de la ora 16, în Sala Multimedia 2 a Bibliotecii UPT, studenții voluntari de la Facultatea de Științe ale Comunicării, coordonați de lect. univ. dr. Dana Grosseck, s-au întâlnit cu studenții internaționali de la UPT pentru a-i iniția în limba și cultura română. A fost cea de-a 5-a ediție de cursuri conversaționale în cadrul căreia studenții internaționali, veniți să studieze în acest semestru la UPT, au învățat cuvinte și expresii de bază din limba română, au cunoscut orașul de pe Bega și s-au familiarizat cu istoria și cultura noastră.

Scopul acestor cursuri a fost de a-i ajuta pe studenții internaționali să se integreze mai ușor în comunitatea locală. Ei vin din țări ca Franța, Italia, Germania, Serbia, Turcia, Spania, Maroc, Nigeria, Indonezia, Kazahstan etc.

Cursurile s-au desfășurat până la sfârșitul lunii mai și au fost organizate de Biblioteca Universității Politehnica Timișoara în colaborare cu Facultatea de Științe ale Comunicării și Departamentul de Relații Internaționale din Universitatea Politehnica Timișoara.



Organizator: Lect. univ. dr. Maria-Dana Grosseck

Haïkunoii!

20 martie 2018

Institutul Francez din România a organizat cea de-a IV-a ediție a picnicurilor poetice «Haïkunoii!». Evenimentul a atras peste 4500 de participanți în anul 2017.

În acest an, evenimentul se desfășoară sub patronajul Excelenței Sale Michaëlle JEAN, Secretar General al Organizației Internaționale a Francofoniei. Studenții Facultății de Științe ale Comunicării au contribuit cu poezii scurte în limba franceză, sub forma poeziilor tradiționale japoneze denumite „HAIKU”.



FÊTE DU FRANÇAIS / FAITES DU FRANÇAIS

20 martie 2018

Iubitorii limbii franceze au fost invitați să sărbătorească Ziua Internațională a Francofoniei, marți, 20 martie 2018, ora 10.00, sala A210, ASPC, alături de studenții anului I ai specializării Traducere și interpretare, Secția Engleză-Franceză. „Faceți din studiul limbii franceze o sărbătoare!” este îndemnul acțiunii FÊTE DU FRANÇAIS / FAITES DU FRANÇAIS!.



Organizator: Prof. univ. dr. Mirela-Cristina Pop

Study Skills: Workshop

21 martie 2018

În 21 martie 2018, Facultatea de Științe ale Comunicării a primit vizita colegilor profesori de la Facultatea de Științe Umaniste, Universitatea „Aleksander Xhuvani” din Elbasan, Albania. În cadrul atelierelor de lucru cu tema Study Skills ținute de Dr. Merita Hoxha, studenții au avut ocazia să experimenteze aspecte noi legate de deprinderile de învățare.



Organizator: Prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș



Workshop bibliografic

22 martie 2018

Joi 22 martie 2018, ora 17, Biblioteca UPT, în colaborare cu Facultatea de Științe ale Comunicării a organizat workshopul bibliografic Cercetarea bibliografică în mediul tradițional și în cel electronic.

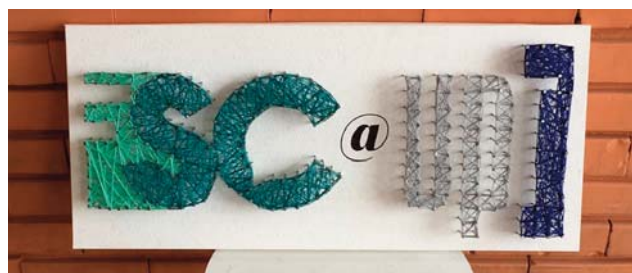
Organizator: Conf. univ. dr. Mariana Cernicova



Artă – conectivitate – comunicare

26 martie 2018

Studentii Facultății de Științe ale Comunicării au transformat metafora în obiect de artă, în cadrul unui atelier de string art, luni, 26 martie 2018. „Noduri și semne” – spunea Nichita Stănescu. „No man is an island” – cânta Jon Bon Jovi. „Nu putem să nu comunicăm” – declara, sentențios, Paul Watzlawick. Oricare dintre aceste formulări poate fi descifrată în acțiunea studenților de la FSC, care au bătut cuie pe șablonul FSC@UPT și au legat cu fire în culorile facultății noduri și semne, asemeni legăturilor comunicaționale care transformă oameni izolați într-o comunitate. Iar atunci când comunitatea împărtășește aceleași valori, rețeaua de legătură devine de nezdrunținat. În acest fel generațiile dublu centenare – căci actualii studenți de la FSC „prind” atât celebrarea centenarului Marii Uniri, cât și pe cea a centenarului Politehnicii, în 2020 – se integrează comunității largi naționale și europene, prin firele vizibile și invizibile ale comunicării care anulează discordia semănată de Turnul Babel de acum multe veacuri distanță.



Organizator: Conf. univ. dr. Mariana Cernicova

FIFITUT

27 martie 2018

În perioada 27-30 martie 2018 a avut loc la Timișoara cea de-a XI-a ediție a Festivalului Internațional Francofon de Improvizatie și Teatru Francofon (FIFITUT). La Festival au participat studenți din 9 universități din țară (București, Brașov, Craiova, Iași, Timișoara) și din străinătate (Franța, Serbia). Studenții au improvizat scurte scenete în limba franceză alături de formatori din Franța și Belgia și de lectori de limba franceză de la universități din țară.

Echipa Facultății de Științe ale Comunicării a fost formată din studentele Laura Maria CENUȘE, Ana Paraschiva CRISTESCU și Sara URSULESCU, anul I, specializarea Traducere și interpretare, secția engleză-franceză. Gala de vineri, 30 martie, s-a încheiat cu un spectacol de Karaoke în limba franceză (French KaraRocké Live).

Felicitări studentelor facultății pentru participarea la Festivalul FIFITUT 2018 și pentru distincțiile obținute!



Vizită de informare

27 martie 2018

Elevi de la Liceul Atanasie Marienescu din Lipova ne-au vizitat la Facultatea de Științe ale Comunicării pentru a afla mai multe despre programele de studii oferite în cadrul facultății și despre perspectivele avute după absolvire. Ne-a făcut plăcere să le răspundem la întrebări.



Organizator Lect. univ. dr. Anca Dejica-Cariș

Fii Student Cititor!

27 martie 2018

Studentii care au acasă cărți pe care le-au citit și doresc să le ofere și altora pentru a se bucura de conținutul lor sunt invitați să le doneze, așezându-le pe raftul aflat în Clădirea ASPC, et.2. Obiectivul principal al acestei acțiuni este încurajarea lecturii și cultivarea interesului pentru cărți.

Cărțile aflate pe raft pot fi citite oriunde, cu condiția ca ele să fie aduse înapoi. În cazul în care se dorește păstrarea cărții, cititorul trebuie să aducă alta în locul ei, pentru ca și alții să se bucure de lectură.

**DONEAZĂ
ȘI TU
O CARTE
CA SĂ
AIBĂ
ȘI ALȚII
PARTE!**

DACĂ AI O CARTE PE CARE VREI SĂ O CITEASCĂ ȘI ALȚII, O POȚI AȘEZA PE RAFTUL AFLAT ÎN HOLUL DIN CLĂDIRIA ASPC, ET. 2.

DCLS  **SC** 

Inițiator proiect: Conf. univ. dr. Vasile Gherheș

Zilele Carierei

Ediția a XII-a, 28-29 martie 2018

Ediția a XIII-a, 7-8 noiembrie 2018



Universitatea Politehnică Timișoara organizează în fiecare an, în lunile martie și octombrie câte o ediție a evenimentului „Zilele Carierei în UPT”. Această manifestare este destinată studenților, masteranzilor, absolvenților dar și companiilor și instituțiilor de profil interesate să ofere oportunități de carieră pentru tineri. Peste 100 de studenți ai Facultății de Științe ale Comunicării, voluntari ai Centrului de Consiliere și Consiliere în Carieră al UPT, au contribuit la buna organizare a evenimentelor, sub conducerea domnului Florin Bodin, Directorul CCOC.

Digital Revolution

17 aprilie 2018



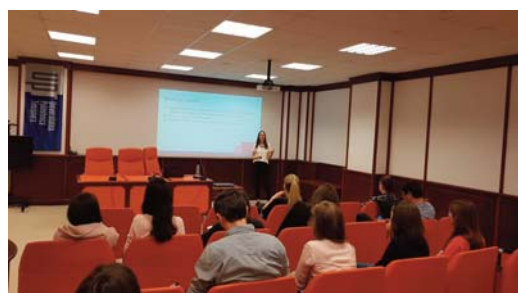
Pe parcursul a 6 săptămâni, începând cu data de 17 aprilie 2018, Facultatea de Științe ale Comunicării din cadrul UPT a organizat evenimentul Digital Revolution, care se adresează în principal studenților de la specializările Comunicare și Relații Publice – licență, și Comunicare, Relații Publice și Media Digitală – master. Evenimentul, desfășurat sub forma unor întâlniri săptămânale cu specialiști în domeniu din țară, și-a propus să contribuie la formarea viitorilor specialiști în PR și marketing digital. Invitații au prezentat cele mai noi tendințe în domeniu, studii de caz și exemple practice de campanii online create de către agenții de top sau de specialiști cu experiență în PR și marketing online.

Întâlnirile cu specialiștii au avut loc în zilele de marți, de la ora 18, în am-

fiteatrul Ca3 al Facultății de Științe ale Comunicării, astfel:

- 17 aprilie & 24 aprilie – Cătălina Mărușter, digital entrepreneur & trainer Google Adwords
- 8 mai – Milena Giț, performance & PR manager Answear.ro
- 15 mai – Cristina Fulea, digital performance specialist Edge 2Performant
- 22 mai – Diana Bercu, digital copywriter & Andreea Cojocariu, digital project manager Next Advertising
- 29 mai – Alen Todorov, digital consultant Elefant.ro

Înscrierile pentru sesiuni s-au făcut pe baza completării unui formular online, disponibil la <http://bit.ly/2JgdkvV>. Participarea la eveniment a fost gratuită, în limita locurilor disponibile.



Organizator Lect. univ. dr. Annamaria Kilyeni

Olimpiadele Comunicării, ediția a II-a, 20-21 aprilie 2018



Peste 150 de elevi din 24 de județe, de trei ori mai mult decât anul trecut, au participat la această a II-a ediție a Olimpiadelor Comunicării, eveniment desfășurat în cadrul evenimentului „Politehnica Timișoara – un pas spre viitorul tău!”

Și în acest an, Olimpiadele Comunicării s-au desfășurat sub forma unui concurs on-line, la care au participat elevii claselor a XI-a și a XII-a. Prin participarea la acest concurs și prin prezența la Timișoara în 20-21 aprilie, elevii au avut ocazia să înțeleagă ce

înseamnă universul comunicării și al limbilor străine, să trăiască experiența de a fi studenți ai Universității Politehnica Timișoara și Facultății de Științe ale Comunicării, și nu în ultimul rând, să se întâlnească cu studenții și profesorii facultății, cu absolvenți de succes și cu reprezentanți ai companiilor de profil. Pe perioada vizitei la Timișoara au fost prezentate și facilitățile oferite de Universitatea Politehnica (biblioteca, bazele sportive, bazinele de înot, cămine, cantine etc.), punctele de atracție și obiectivele culturale ale orașului nostru.

**Organizatori: Asist. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan
Asist. univ. dr. Roxana Ghiță**

Cursuri de limba germană

20 aprilie 2018

Începând cu data de 20 aprilie 2018, timp de 6 săptămâni, Facultatea de Științe ale Comunicării din cadrul Universității Politehnica Timișoara a organizat cursuri gratuite de limba germană destinate elevilor din clasele a XI-a și a XII-a de liceu.

Pe perioada cursurilor s-a urmărit creșterea nivelului de cunoștințe de limba germană prin exerciții de citire / de ascultare și de înțelegere a unor texte la prima vedere, prin exerciții de gramatică și de vocabular, precum și prin exersarea abilității de exprimare verbală și scrisă.

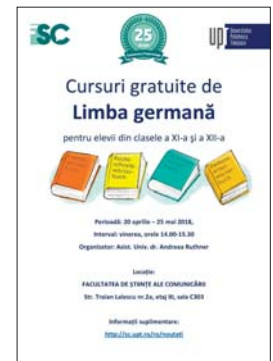
În același timp, elevii au avut ocazia să afle mai multe despre specializările de

la ciclul de licență din oferta educațională a Facultății de Științe ale Comunicării: Traducere și interpretare sau Comunicare și relații publice.

Cursurile s-au desfășurat în fiecare zi de vineri timp de 6 săptămâni, între orele 14.00-15.30, la sediul Facultății de Științe ale Comunicării. La finalul cursului s-au oferit certificate de participare tuturor cursanților.

La primul modul de cursuri au răspuns invitației elevi de la Liceul Pedagogic „Carmen Sylva”, Colegiul Național Bănățean, Liceul Teoretic „Nikolaus Lenau” și Liceul Teoretic „William Shakespeare”.

Organizator: Asist. univ. dr. Andreea Ungureanu- Ruthner



Formarea deprinderilor de documentare în procesul de traducere și mediere a comunicării în limbi străine

25-26 aprilie 2018

În zilele de 25 și 26 aprilie 2018, a avut loc atelierul de lucru studențesc Formarea deprinderilor de documentare în procesul de traducere și mediere a comunicării în limbi străine, ediția a IV-a, la care au participat studenții anului I ai Facultății de Științe ale Comunicării, specializările Traducere și interpretare și Comunicare și relații publice.



Organizator: Asist. univ. dr. Claudia E. Stoian

Traducerea în mediul academic și profesional

24 aprilie 2018



Marti, 24 aprilie 2018, între orele 10 și 13, în Sala Polivalentă a Bibliotecii Universității Politehnica Timișoara s-a desfășurat cea de-a VII-a ediție a seminarului științific Traducerea în mediul academic și profesional. Evenimentul a fost organizat cu sprijinul Bibliotecii Universității Politehnica Timișoara.

Studentii anilor I, II și III ai Facultății de Științe ale Comunicării, specializarea Traducere și interpretare, secția engleză-franceză, au prezentat proiectele realizate în cadrul disciplinelor de traducere (limba franceză). Proiectele au constat în analiza și traducerea textelor de larg interes și a textelor specializate din limba franceză în limba română. În cadrul seminarului a fost organizată și o expoziție de traduceri de texte științifice, tehnice, economice și culturale.

În deschiderea seminarului științific, invitata ediției din acest an, doamna Car-

men Toma, Field officer - DG TRANSLATION, EUROPEAN COMMISSION, a susținut prelegerea cu titlul „Multilingvismul în instituțiile Uniunii Europene: exemplul Direcției Generale Traduceri”. Invitata le-a prezentat studenților inițiativele Comisiei Europene de promovare a multilingvismului, tipurile de documente traduse, metodele și instrumentele utilizate în traducere, modul în care se asigură calitatea traducerilor, oportunitățile de stagii și de angajare în instituțiile Uniunii Europene.

La sfârșitul evenimentului, au fost evidențiați studenții care au contribuit cu lucrări pentru expoziția de traduceri, au susținut comunicări științifice și s-au implicat în organizarea evenimentului. Felicitări tuturor studenților pentru rezultatele obținute!

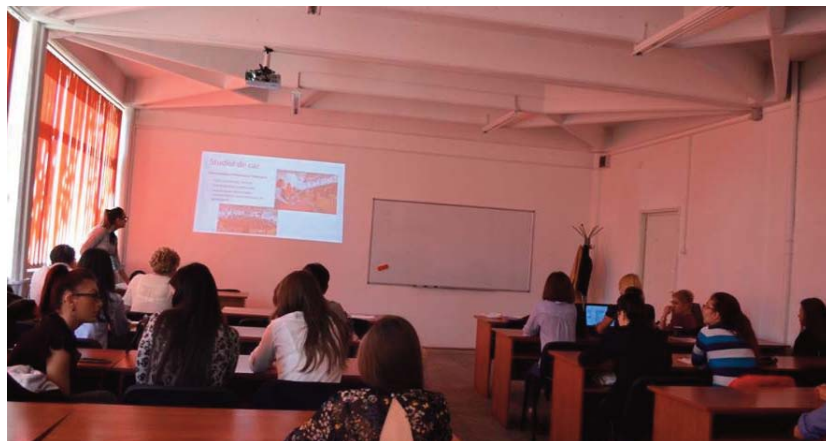
Organizator: Prof. univ. dr. Mirela-Cristina Pop

Sesiunea de comunicări științifice studentești MASTERCOM

27 aprilie 2018



În data de 27.04.2018 în cadrul Facultății de Științe ale Comunicării s-a desfășurat Conferința Științifică Studențească MASTERCOM, cu tema *Calea noii comunicări – ipoteze de lucru*. Aflată la a șasea ediție în acest an, conferința oferă masteranzilor posibilitatea de a-și prezenta rezultatele cercetării întreprinse în vederea elaborării lucrării de disertație, într-un cadru de dezbatere constructivă și deschisă. Evenimentul are drept cadru de desfășurare prevederile referitoare la finalizarea studiilor masterale din Universitatea Politehnică Timișoara



Organizator: Conf. univ. dr. Lavinia Suciu

Curs festiv FSC

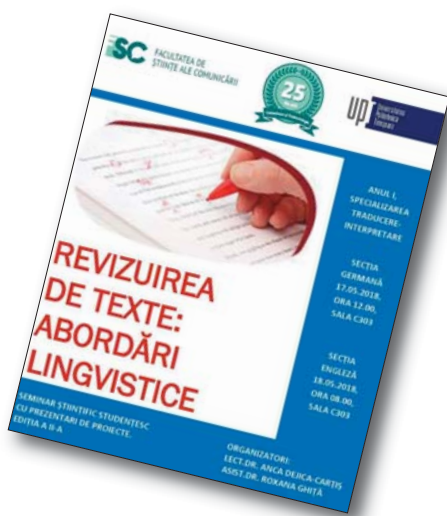
17 mai 2018

Facultatea de Științe ale Comunicării
Promoția 2018
CURS FESTIV
17.05.2018, ora 12.00, Amfiteatrul Nicolae Mălincu



Seminar științific studențesc cu prezentări de proiecte, ediția a II-a

17 mai 2018



Seminarul științific studențesc *Revizuirea de texte: Abordări lingvistice* are ca scop familiarizarea studenților cu diferite moduri de revizuire a unui text. În cadrul seminarului au fost evidențiate câteva aspecte lingvistice, care contribuie la scrierea corectă de texte. Studenții anului I de la specializarea Traducere și Interpretare (TI), secția germană și secția engleză, prezintă în cadrul proiectelor un model de lucru, bazându-se pe patru principii esențiale: principiul formativ (prin realizarea unei histograme, care analizează frecvența cuvintelor dintr-un text), principiul de identificare (prin stabilirea indicatorilor informaționali), principiul funcțional (prin adaptarea textului la

situații de comunicare specifice) și principiul de aplicare (prin utilizarea corectă a cuvintelor în redactarea textelor). Revizuirea de texte s-a realizat din perspectivă lexicală și gramaticală. Ca și corpus de analiză sunt folosite diferite tipuri de texte în scopul realizării unor situații de comunicare corecte și adecvate, urmărind producerea de mesaje scrise în limbă străină.

Seminarul a avut loc joi, 17 mai 2018, începând cu ora 12.00, sala C303, Facultatea de Științe ale Comunicării, etaj III și vineri, 18 mai 2018, începând cu ora 08.00, sala C303, Facultatea de Științe ale Comunicării, etaj III.

**Organizatori: Lect. univ. dr. Anca Dejica-Carțiș
Asist. univ. dr. Roxana Ghiță**

Decanul FSC, Profesor Bologna 2018

19 mai 2018

În intervalul 17-20 mai 2018, ANOSR în colaborare cu OSUT a organizat la Timișoara cea de-a XI-a ediție a Galei Profesorului Bologna.

La acest eveniment, 103 cadre didactice de la universități din țară au fost premiate cu distincția Profesor Bologna, singura distincție oferită cadrelor didactice exclusiv din partea

studenților. Din cadrul Universității Politehnica Timișoara, au primit distincția Ilie Mariana din cadrul Facultății de Mecanică, Cosmin Mârșăvină de la Facultatea de Automatică și Calculatoare, Alin Artene de la Facultatea de Management în Producție și Transporturi și Daniel Dejica-Cariș, Decanul Facultății de Științe ale Comunicării.



Seminar științific studențesc cu prezentări de proiecte, ediția a II-a

21 mai 2018

Seminarul științific studențesc Procede de traducere a textelor economice (germană-română) are ca scop familiarizarea studenților cu diferite procedee de traducere a textelor economice din limba germană în limba română.

Studenții anului II de la specializarea Traducere și Interpretare (TI), secția germană, prezintă în cadrul proiectelor de seminar diferite situații de traducere în care folosesc anumite procedee lexicale, gramaticale și semantice. În cadrul proiectelor sunt evidențiate câteva dificultăți de traducere și sunt propuse soluții pentru rezolvarea acestora.

Seminarul a avut loc luni, 21 mai 2018, ora 12,00 sala A110 (lectorat DAAD)
Invitat: Lect.dr. Anca Maghețiu, Universitatea de Vest din Timișoara



Organizator: Lect. univ. dr. Anca Dejica-Carțiș

Policult, concurs de cultură generală

23 mai 2018

Studentii Facultății de Științe ale Comunicării din cadrul Universității Politehnica Timișoara au organizat miercuri, 23 mai, începând cu ora 14:00, la Cantina Studențească a UPT, concursul de cultură generală Policult, câștigătorii fiind recompensați cu abonamente la festivaluri de renume: Revolution și Sunset Festival.

Studentii au fost provocați să-și pună la încercare cunoștințele de cultură generală pe parcursul a trei etape eliminatorii, cu te-

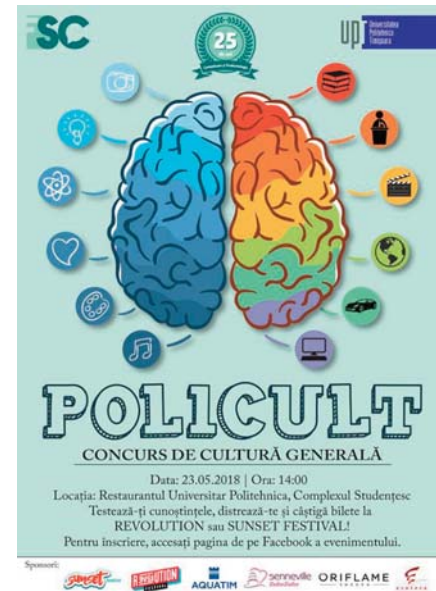
matici din domeniile: IT, literatură, muzică, arte, film, biochimie, politică, istorie, geografie, logică, mașini și sport.

În concurs se pot înscrie și echipe de câte două persoane, care se vor lupta cu adversarii pentru premiile oferite:

Premiul I – Abonament la Revolution Festival;

Premiul II – Abonament la Sunset Festival;

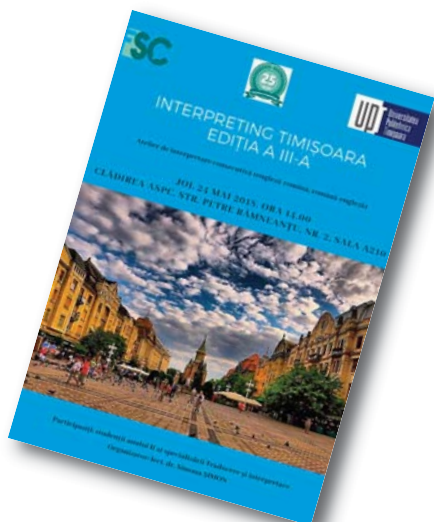
Premiul III – Daily Pass la Revolution Festival.



Organizator: Conf. univ. dr. Gabriel-Mugurel Dragomir

Interpreting Timișoara, ediția a III-a

24 mai 2018



Joi, 24 mai 2018, în sala A210, ASPC ora 14.00, a avut loc atelierul de interpretare consecutivă (engleză-română, română-engleză) *Interpreting Timișoara*, ediția a III-a, la care au participat studenții anului II ai specializării Traducere și interpretare din cadrul Facultății de Științe ale Comunicării.

Atelierul de interpretare consecutivă a debutat cu împărțirea studenților în două grupuri, unul de liceeni străini și unul de liceeni români, care sunt în vizită în orașul de pe Bega și doresc să afle mai multe despre Universitatea Politehnică Timișoara și cele zece facultăți ale sale, despre facilitățile de care beneficiază studenții și despre istoria Timișoarei și a parcurilor sale. Studenții au avut pe rând rolul de liceean, ghid turistic și interpret. Traseul parcurs de către studenți începe pe str. Petre Râmneanțu - ASPC și se termină în Piața Unirii. În cadrul atelierului de interpretare consecutivă au fost puse în practică, într-un cadru real, deprinderile dobândite de studenți la disciplina Interpretare consecutivă.



Organizator: Lect. univ. dr. Simona Șimon

Imagine și discurs, ediția a V-a

25 mai 2018

Vineri, 25 mai 2018, între orele 10-14, a avut loc cea de-a cincea ediție a Sesiunii științifice studențești din cadrul cursului și seminarului de Analiza discursului.

Evenimentul s-a derulat în Lectoratul german, clădirea ASPC, str. Petre Râmneanțu (fostă Oltul) nr. 2 etajul I sala A 110 și a constat din prezentări de lucrări ale studenților anului II Traducere și interpretare.



Organizator: Asist.univ. dr. Ruxandra Buglea

Vizită de informare Electrotimiș

25 mai 2018

Vineri, 25 mai 2018, orele 12,00 a avut loc o vizită de informare de la Colegiul Tehnic Electrotimiș din Timișoara.

Elevilor li s-a prezentat oferta educațională a Facultății de Științe ale Comunicării, precum și perspectivele avute după terminarea studiilor. Ne-a făcut plăcere să le răspundem la întrebări.



Organizator: Lect. univ. dr. Anca Dejica-Cartis

Plachetă aniversară oferită de FSC

28 mai 2018

În perioada 18-25 mai 2018 la Facultatea de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării din Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca, în cadrul manifestării științifice tradiționale „Zilele culturii media” a avut loc aniversarea a 25 de ani de specializare în domeniul științelor comunicării, „vârful de lance” fiind învățământul jurnalistic. În cadrul sesiunii festive aniversare, doamna conf. dr. Mariana Cernicova-Bucă, președintele Boardului CRP al FSC a oferit, în numele conducerii Facultății de Științe ale Comunicării o plachetă aniversară, marcând astfel solidaritatea de generație a celor care, în urmă cu un sfert de veac, au avut viziunea și curajul să pună fundamentele școlii românești și europene de științe ale comunicării. Legăturile dintre cele două instituții, FSPAC (UBB) și FSC (UPT) sunt numeroase, evidențiate prin participările reciproce la manifestările științifice organizate, înscrierea a trei cadre didactice din UPT la școala doctorală a FSPAC, includerea în comitetele de redacție ale publicațiilor editate de cele două facultăți a specialiștilor din FSPAC, respectiv FSC, organizarea, în 9 ianuarie 2018, a unui „pod virtual” între școlile de studii masterale, în cadrul căruia studenții celor două facultăți și-au prezentat proiectele pe tema „Comunicarea de criză și managementul comunicării eficiente”.



În foto: conf. univ.dr. Mariana Cernicova și prof. univ. dr. habil. Elena Abrudan, directorul departamentului de Jurnalism, FSPAC, UBB.



De vorbă cu Decanul FSC, ediția a 4-a

30 mai 2018

Lliga FSC – Liga Studenților din Facultatea de Științe ale Comunicării – a organizat ediția a 4-a a seriei de întâlniri *De vorbă cu decanul FSC*.

Reprezentanții Ligii FSC, șefii de an și de grupă, precum și toți studenții doritori, vor participa într-un cadru informal la un dialog deschis cu decanul facultății. Întâlnirea studenți – decan a avut loc miercuri, 30.05.2018, de la ora 18.00, în Sala de Conferințe a Restaurantului Rustic.



De vorbă cu Decanul FSC

Este deja o tradiție ca Facultatea de Științe ale Comunicării să organizeze întâlniri între Decanul Facultății și studenți.

Începând cu ediția a 4-a, seria de întâlniri *De vorbă cu decanul FSC* va fi organizată de LIGA FSC – Liga Studenților din Facultatea de Științe ale Comunicării. Reprezentanții Ligii FSC, șefii de an și de grupă, precum și toți studenții doritori, sunt invitați să participe într-un cadru informal la un dialog deschis cu decanul facultății.

Temele abordate vor include, dar nu se vor limita la:

1. Acomodarea la viața de student;
2. Modalități de petrecere a timpului liber și activități extra-curriculare;
3. Relația profesor - studenți și comunicarea didactică între așteptări și concretizare;
4. Nevoile de cunoaștere actuale și viitoare ale studenților în domeniul specializării urmate;
5. Metode didactice abordate de dascăli, între eficiență și plafonare;
6. Flexibilitatea traseului curricular în funcție de interesele și opțiunile proprii ale studenților, între avantaje și posibilități;
7. Învățământul centrat pe student: viziunea Bologna, viziunea studenților și implementarea efectivă a acestuia în universitate;
8. Mobilitățile studentești (de tip outgoing și incoming) de la promisiune la valoare adăugată;
9. Stagiul de practică de specialitate, între amatorism și profesionalism;
10. Consilierea și orientarea academică și profesională, între necesitate și realizare;
11. Evaluarea didactică, între obiectivitate și subiectivitate;
12. Provocări și probleme studentești relatate chiar de voi, cu accent pe cool, sweet, great sau bleah.

Întâlnirea studenți – decan va avea loc **miercuri, 30.05.2018, de la ora 18.00, în Sala de Conferințe a Restaurantului Rustic.**

VĂ AȘTEPTĂMI!

CrpCreativ, Ediția a VI-a, ediția a 4-a

31 mai 2018

Joi, 31 mai 2018, ora 10.00, sala A210, Clădirea ASPC, a avut loc seminarul științific studentesc CrpCreativ, ediția a VI-a, la care au participat studenții anului I ai specializării Comunicare și relații publice, Facultatea de Științe ale Comunicării. Scopul seminarului a fost aplicarea cunoștințelor dobândite în cadrul disciplinei Noțiuni de publicitate și prezentarea materialelor publicitare concepute de către studenți.

Organizator: Lect. univ. dr. Simona Șimon



Liga FSC, membră ANOSR

7 august 2018



Reprezentantele Asociației Studențești din cadrul Facultății de Științe ale Comunicării – Chincea Rebecca, Rădulescu Lidia, Berariu Denise, Bibarț Nicoleta, Purcel Claudia și Mardan Bianca – au participat la cea de-a XIII-a ediție a Forumului Organizațiilor Studențești din România, găzduit de Universitatea Tehnică Cluj-Napoca, Centrul Universitar Nord Baia Mare, în perioada 7-15 august 2018. Cu

această ocazie, studentele Ligii FSC au participat la o serie de sesiuni de formare și au prezentat Asociația în cadrul Adunării Generale a Alianței Naționale a Organizațiilor Studențești din România – ANOSR, obținând votul favorabil pentru aderarea la această structură. Consiliul Facultății de Științe ale Comunicării felicită Liga FSC pentru această reușită și îi dorește multe realizări în continuare!

Campanie de promovare a Facultății de Științe ale Comunicării

06 septembrie 2018



În data de 6 septembrie 2018, a avut loc o Campanie de promovare a Facultății de Științe ale Comunicării, care s-a desfășurat în cadrul conferinței Einführungsseminar für das Schuljahr 2018/2019 und Präsentationsseminar zum Wettbewerb „Minderheiten“ (Timișoara, 5-8 septembrie 2018), la Liceul Teoretic „Nikolaus Lenau” din Timișoara.

Scopul campaniei a constat în prezentarea ofertei educaționale a Facultății de Științe ale Comunicării, precum și în familiarizarea profesorilor cu activitățile didactice și de cercetare ale instituției noastre. De asemenea, au fost prezentate disciplinele de specialitate predate în limba germană la specia-

lizările Traducere și interpretare și Comunicare și Relații publice. Conferința a fost organizată de către Centrala pentru Activitate Școlară în Străinătate (ZfA Deutsche Auslandsschularbeit International), în colaborare cu Liceul Teoretic „Nikolaus Lenau” din Timișoara.

Conferința a fost deschisă de către Excelența Sa, domnul Ralf Krautkrämer, consulul Republicii Federale Germania la Timișoara și moderată de către doamna Brigit Söldenwagner, consultant de specialitate din partea Centralei pentru Activitate Școlară în Străinătate (Oficiul Federal Administrativ, Germania). La eveniment au participat 50 de cadre didactice din România, Moldova și Germania.

Organizator: Asist. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan

Inaugurare spații de învățământ

19 septembrie 2018



De la stânga la dreapta: prof. univ. dr. Daniel Dan, Prorector ; prof. univ. dr. Viorel-Aurel Șerban, Rectorul Universității Politehnica; conf. univ. dr. Liviu Cădăriu-Brăiloiu, Prorector; conf. univ. dr. Vasile Gherheș, Directorul Departamentului de Comunicare și Limbi străine; prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș, Decan, Facultatea de Științe ale Comunicării; lect. univ. dr. Simona Șimon, Prodecan.

În 19.09.2018, în prezența conducerii Universității Politehnica Timișoara și TeleU, a avut loc inaugurarea laboratoarelor de specialitate A203 – Laborator de interpretare și A208 – Laborator lingvistic și calculatoare.

Reamenajarea laboratoarelor și dotarea acestora cu aparatură modernă și programe de calculator dedicate traducerilor (Trados) și învățării sau perfecționării limbilor străine s-a realizat prin proiectul CNFIS-FDI-2018-0527 – Creșterea gradului de internaționalizare a UPT prin promovarea în plan internațional a imaginii universității ca „Universitate de cercetare avansată și educație”, în pragul aniversării centenarului. O parte importantă a investiției a fost asigurată și de Universitatea Politehnica Timișoara, din fonduri proprii. Lucrările de amenajare s-au desfășurat în vara anului 2018, laboratoarele fiind finalizate și pregătite pentru activități didactice de la începutul anului universitar 2018-2019.



Laborator de interpretare, Sala A203



Laborator lingvistic și de calculatoare, Sala A208

Deschiderea anului universitar la FSC

24 septembrie 2018

În 24 septembrie 2018 a avut loc Deschiderea anului universitar la Facultatea de Științe ale Comunicării. Ne-au onorat cu prezența domnul prof. univ. dr. ing. Daniel DAN, Prorector, și domnul Cosmin BRÂNZAN, Consulul Onorific al Franței la Timișoara și Director al Companiei Helpline. Ne-am bucurat de prezența numeroasă a studenților și a cadrelor didactice, cărora le dorim un an universitar 2018-2019 plin de realizări!



Limba germană – Studiu și perspective de carieră (Deutsch im Studium und Beruf)

27 septembrie 2018



În urma seminarului științific studentesc „Cultură și civilizație germană – Rolul presei în promovarea limbii și culturii germane în România”, organizat de Facultatea de Științe ale Comunicării, în colaborare cu „Allgemeine Deutsche Zeitung für Rumänien” / „Banater Zeitung”, cu Medienverein FunkForum și cu Institutul de Relații Culturale Externe, studenții din anul al II-lea de la specializarea Traducere și interpretare au participat la un curs introductiv despre jurnalism și au avut ocazia să publice o serie de articole în ziarul „Banater Zeitung” despre studiul limbii germane și perspectivele de carieră pe care aceasta le oferă. Scopul seminarului a

constat în evidențierea rolului presei în promovarea limbii și culturii germane din România și în familiarizarea studenților cu presa germană din țară.

Invitați: Siegfried Thiel, redactor-șef „Banater Zeitung”, Raluca Nelepcu, șef secție „Allgemeine Deutsche Zeitung für Rumänien” și Laura Fărcaș-Nedelcu, asistent cultural (Institutul de Relații Culturale Externe).

Parteneri: „Allgemeine Deutsche Zeitung für Rumänien”, „Banater Zeitung”, Medienverein FunkForum, Institutul de Relații Culturale Externe și Forumul Democrat al Germanilor din România.

Organizator: Asist. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan



Sesiune de informare și consiliere cu privire la oportunitățile de practică ediția a IV-a 11 octombrie 2018

Facultatea de Științe ale Comunicării a organizat joi, 11.10.2018, ora 14.00, în amfiteatrul Ca3, str. Traian Lalescu nr. 2a etajul III, ediția a IV-a a Sesiunii de informare și consiliere cu privire la oportunitățile de practică în cadrul companiilor și instituțiilor din Timișoara. Au fost invitați să participe toți studenții anului II, ciclul licență, specializările Comunicare și relații publice și Traducere și interpretare, precum și ciclul master, Comunicare, relații publice și media digitală.



**Organizatori: Lect. univ. dr. Simona Șimon
Lect. dr. univ. Maria-Dana Grosseck**



ZILELE FACULTĂȚII DE ȘTIINȚE ALE COMUNICĂRII

5 - 16 noiembrie 2018

- | | |
|-------------------------|---|
| 05.11.2018 - 09.11.2018 | Zilele Porților Deschise la FSC |
| 08.11.2018 | Balul bobocilor
Clubul Heaven Timișoara |
| 09.11.2018 | Masă rotundă
Seara Consulilor onorifici la FSC - Consilii onorifici la Timișoara în dialog cu studenții Facultății de Științe ale Comunicării pe teme de interculturalitate și multilingvism
BCUPT, Sala Polivalentă, ora 17.30 |
| 10.11.2018 - 11.11.2018 | Masă rotundă
Communicating Democracy: Challenges to Universities in Illiberal Times
Departamentul de Comunicare și Limbi Străine, Sala A210, ora 10.00 |
| 12.11.2018 | Lansare de carte
Monografia 25 de ani de Comunicare și Traductologie în Universitatea Politehnică Timișoara, 1993-2018
Volumul Graduates, professionals, specialists. Slalom among experiences Absolvenți, profesioniști, specialiști. Slalom printre experiențe
BCUPT, Sala Polivalentă, ora 16.00 |
| 15.11.2018 | Decernare titlu Doctor Honoris Causa
Prof. univ. dr. em. Gyde Hansen, Copenhagen Business School
Sala Senatului UPT, ora 16.00 |
| 16.11.2018 | Eveniment aniversar
25 DE ANI DE COMUNICARE ȘI TRADUCTOLOGIE ÎN UPT
Centrul de Conferințe al UPT, AUDITORIUM, ora 12.00 |

Informații suplimentare pentru fiecare eveniment:
sc.upt.ro

Facultatea de Științe ale Comunicării a organizat în perioada 5-16 noiembrie 2018 Zilele FSC. Evenimentul din acest an a fost dedicat aniversării a 25 de ani de existență a specializărilor de comunicare și traductologie în UPT (1993-2018). Elevii, studenții, absolvenții, profesorii de ieri și de astăzi, au fost invitați să participe la manifestările și acțiunile aniversare, care au inclus Zilele porților deschise, două mese rotunde cu participare internațională, o triplă lansare de carte și decernarea unui titlu de Doctor Honoris Causa.

Zilele Porților Deschise la FSC

5-9 noiembrie 2018



Facultatea de Științe ale Comunicării din cadrul Universității Politehnica Timișoara a fost gazda activităților desfășurate în cadrul Zilelor Porților Deschise la FSC. În săptămâna 5-9 noiembrie ne-au vizitat peste 300 de elevi de la Colegiul Național Bănățean, Liceul Teoretic „William Shakespeare”, Liceul Teoretic „Nikolaus Lenau”, Liceul Teoretic „Jean Louis Calderon” și Liceul Teoretic „Vlad Țepeș” din Timișoara. În prima zi a Porților Deschise la FSC, elevii au participat la 6 ateliere demonstrative și s-au familiarizat cu oferta educațională a facultății noastre. În cadrul întâlnirilor a fost prezentată

oferta educațională a facultății și oportunitățile de carieră în domeniile comunicării, relațiilor publice, traducerii și interpretării, s-au organizat întâlniri cu studenții din cadrul facultății și au fost vizitate spațiile în care se desfășoară activitățile didactice. Nu în ultimul rând, elevii au avut ocazia să participe la o serie de ateliere demonstrative susținute de cadrele didactice din cadrul facultății, oferindu-se certificate de participare. Evenimentul din acest an a fost organizat în cadrul Zilelor FSC și marchează 25 de ani de existență a specializărilor de comunicare și traductologie în UPT.

Organizator: Asist. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan

Seara Consulilor Onorifici la FSC

9 noiembrie 2018



Vineri, 9 noiembrie 2018, de la ora 17.30, în Sala Polivalentă a BCUP, Facultatea de Științe ale Comunicării din cadrul Universității Politehnice Timișoara a organizat masa rotundă cu titlul Seara Consulilor Onorifici la FSC. În cadrul mesei rotunde, Consulii onorifici la Timișoara au purtat un dialog deschis cu studenții FSC pe teme de interculturalitate și multilingvism. Evenimentul a făcut parte din seria de acțiuni organizate cu ocazia aniversării a 25 de ani de comunicare și traducologie în UPT.

Organizator: Prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș

Masă rotundă la FSC

10-11 noiembrie 2018



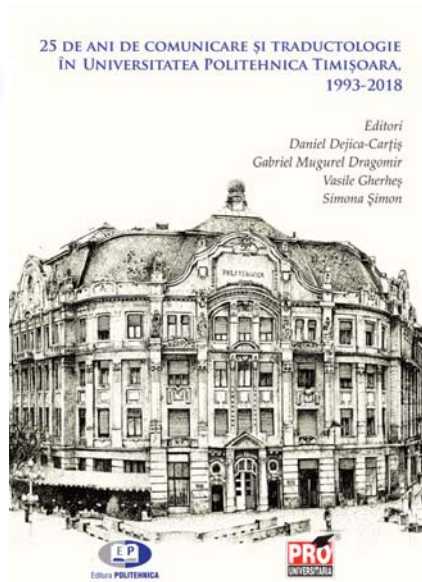
În contextul aniversării a 25 de ani de comunicare și traductologie în UPT, Departamentul de Comunicare și Limbi Străine a organizat, în 10-11 noiembrie a.c., în cadrul Zilelor Facultății de Științe ale Comunicării, masa rotundă *Communicating democracy: challenges for universities in illiberal times*. Lansat în urmă cu două decenii de un jurnalist al CNN, termenul de „vremuri iliberale” s-a dovedit longeviv și provoacă dezbateri aprinse pentru politologi, sociologi, jurnaliști și politicieni deopotrivă. Participanții la masa rotundă, din SUA, Malta, Ungaria și România, au dezbătut relația universitate-societate din această perspectivă.

Organizator: Conf. univ. dr. Mariana Cernicova



Lansare de carte – Dublă apariție editorială

12 noiembrie 2018



La evenimentul de Lansare de carte organizat în cadrul Zilelor FSC, în Sala Polivalentă a BCUPT, în 12.11.2018, au fost prezentate Monografia 25 DE ANI DE COMUNICARE ȘI TRADUCTOLOGIE ÎN UNIVERSITATEA POLITEHNICA TIMIȘOARA, 1993-2018, volumul Absolvenți, profesioniști, specialiști. Slalom printre experiențe și numerele 2/2017 și 3/2018 ale revistei științifice studentești MASTERCOM – Politehnica Graduate Student Journal of Communication. La eveniment au participat numeroși studenți, absolvenți, cadre didactice și reprezentanți ai conducerii UPT.



Organizatori:
Conf. univ. dr. Vasile Gherheș
Lect. univ. dr. Simona Șimon

Participare FSC la Alergotura – 98 pentru Poli

14 noiembrie 2018



Facultatea de Științe ale Comunicării a participat la evenimentul Alergotura - 98 pentru Poli, în turul 25, marcând astfel, simbolic, cei 25 de ani de existență a specializărilor de comunicare și traductologie în UPT. La evenimentul sportiv au participat numeroși studenți și cadre didactice de la Facultatea de Științe ale Comunicării.



Gyde Hansen, Doctor Honoris Causa al Universității Politehnica Timișoara

15 noiembrie 2018



Universitatea Politehnica Timișoara a organizat joi, 15 noiembrie 2018, de la ora 16:00, în Sala Mare a Senatului Universității Politehnica Timișoara, Piața Victoriei, nr. 2, ceremonia de decernare a titlului de Doctor Honoris Causa doamnei prof.em.dr.habil. Gyde Hansen. Profesor emerit doctor abilitat în cadrul Departamentului de Comunicare în Afaceri, la prestigioasa universitate Copenhagen Business School, Danemarca (situată în topul 201-250 conform World University Rankings 2018), doamna Gyde Hansen este membru de onoare ad vitam al European Society for Translation Studies (EST) și fost vicepreședinte al Societății timp de două

mandate, în intervalul 2004-2010. Ariile de cercetare și de interes ale acesteia cuprind metode de cercetare în traducere, cercetarea empirică a proceselor de traducere, traducere critică, revizuirea textelor, pre-editarea și post-editarea textelor, formarea traducătorilor, analiza textuală și stilistică, politici lingvistice. În cadrul evenimentului, doamna prof.em.dr.habil. Gyde Hansen a ținut prelegerea cu titlul The State of Translation Studies in the World: Trends, Challenges, Perspectives. Evenimentul a fost organizat în cadrul Zilelor Facultății de Științe ale Comunicării și a marcat existența a 25 de ani ai specializărilor de Comunicare și Traductologie în UPT.

Eveniment aniversar FSC 25

16 noiembrie 2018



Evenimentul aniversar 25 de ani de comunicare și traductologie în Universitatea Politehnică Timișoara, 1993-2018, a fost un bun prilej de a mulțumi tuturor celor care au contribuit la formarea și dezvoltarea școlii de comunicare și traducere din Facultatea de Științe ale Comunicării, de a puncta aspectele marcante din această perioadă, de a face proiecții de viitor și, în același timp, de introspecție. La eveniment au participat numeroși reprezentanți ai conducerii UPT din această perioadă, colaboratori ai facultății, cadre didactice, absolvenți și studenți. Momentul aniversar a încheiat seria evenimentelor dedicate marcării celor 25 de ani și traductologie în UPT.

Campanie umanitară de donare de sânge

19-23 noiembrie 2018

În perioada 19-23 noiembrie 2018, în Universitatea Politehnică Timișoara, s-a derulat Campania de donare de sânge – O picătură pentru viață derulată împreună cu Centrul de Transfuzie Sanguină Timișoara. Activitatea s-a derulat ca un corolar al activității practice la disciplina Campanii de relații publice (titular disciplină - conf. dr. Dragomir Gabriel Mugurel) ce face parte din Programul de pregătire al studenților de la specializarea Comunicare și relații publice la anul III. Participarea studenților la organizare sau la donarea propriu-zisă s-a derulat pe bază de voluntariat. La această a treia ediție, au participat ca donatori un număr de 200 persoane (studenți, cadre didactice, personal medical).

O picătură pentru viață
Campanie de donare de sânge în UPT

Centrul Regional de Transfuzie Sanguină

Ce condiții trebuie să îndeplinesc?
 Peste 55 kg (fete);
 Peste 65 kg (băieți);
 Minim 6 ore de somn în noaptea dinaintea donării;
 Mic dejun în dimineața donării;
 Să nu fi suferit de boli infecțioase;
 Să nu fi consumat alcool cu 24 de ore înaintea donării.

Ce beneficii am dacă donez?
 7 tichete de masă;
 Analize gratuite la cerere;
 O zi liberă de la școală;
 O zi liberă de la serviciu;
 Reducere la transportul în comun.

2018, în zilele de:
 19, 20, 22, 23 noiembrie
 Orele 8:00-13:30
Policlinica Studențească

Inscrieri: <https://www.facebook.com/UPTimisoara/>

Organizatori:
 Conf. univ. dr. Gabriel-Mugurel Dragomir
 Conf. univ. dr. Vasile Gherheș

SEMINAR STUDENȚESC

Deutsche Städte und Sehenswürdigkeiten. Der Gebrauch der lokalen Präpositionen

Ediția a III-a

26 noiembrie 2018



Studentii Facultății de Științe ale Comunicării, specializarea Traducere și interpretare (TI), anul I, au participat în data de 26 noiembrie 2018 la un seminar studențesc deschis organizat în colaborare cu Centrul Cultural German din Timișoara: Deutsche Städte und Sehenswürdigkeiten. Der Gebrauch der lokalen Präpositionen (Orașe germane și obiective turistice. Folosirea corectă a prepozițiilor locale).

În cadrul seminarului au fost prezentate obiective turistice din diferite orașe germane, având ca scop folosirea corectă a prepozițiilor locale în situații de comunicare specifice. În partea a doua a seminarului au fost evidențiate și analizate câteva aspecte ale limbii germane utilizate în contexte socio-culturale.



Organizatori:
Lect.univ.dr. Anca Dejica-Cartiș
Dr. Bianca Barbu - Centrul Cultural German Timișoara

Eficiența în învățământ

27 Noiembrie 2018



Universitatea Politehnică Timișoara, prin Facultatea de Științe ale Comunicării, a fost unul dintre partenerii științifici ai Colegiului Național Bănățean Timișoara, în organizarea Sesiunii Naționale de Comunicări Eficiența în învățământ, ediția a XVI-a, desfășurată la Timișoara în 23 noiembrie 2018.

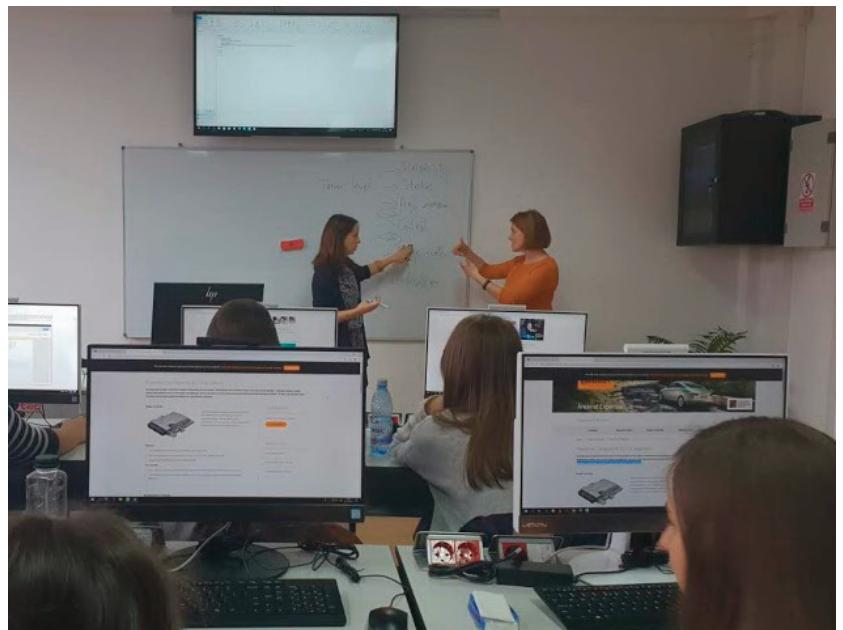
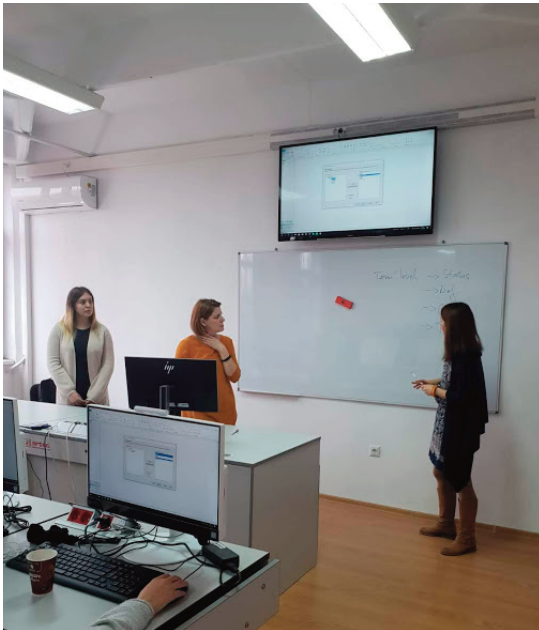
Au participat în jur de 100 de cadre didactice, iar comunicările au inclus aspecte legate de eficiența în predare și învățare folosind metodele tradiționale sau tehnologiile avansate, eficiența în

conceperea programelor școlare, standarde de calitate în predare, școala inclusivă, educația antreprenorială și altele.

În deschiderea evenimentului, decanul Facultății de Științe ale Comunicării, prof. univ. dr. Daniel Dejica-Carțiș, a oferit directorului Colegiului Național Bănățean Timișoara, prof. dr. Sorin Ionescu, placheta aniversară 25 de ani de comunicare și traductologie în Universitatea Politehnică Timișoara, marcând astfel buna colaborare între cele două instituții.

Atelier de management terminologic

27 Noiembrie 2018



Studentii anului III, specializarea Traducere și interpretare din cadrul Facultății de Științe ale Comunicării, au participat marți, 27 noiembrie, la a doua ediție a atelierului studențesc Terminology management in companies. Invitatele acestei ediții au fost dna. Agnes Kiss, Coordonator Serviciul intern de traduceri al Continental Automotive România SRL și dna. Beatrix Kovago, traducător stagiar în cadrul aceleiași companii și absolventă

a programului de studii de licență Traducere și interpretare din cadrul FSC, care le-au prezentat studenților modul în care traducătorii din cadrul serviciului de traduceri gestionează terminologia de specialitate în procesul de traducere, cât și beneficiile unui management terminologic optim. În partea a doua a atelierului, studenții au creat o mini bază de date terminologice cu ajutorul aplicației Multi-Term.

Organizator: Lect. dr. univ. Annamaria Kilyeni

Atelier de cultură și civilizație germană – Deutsche Landeskunde im Banat – Auf den Spuren der Banater Schwaben

4 decembrie 2018



Studentii anului II, specializarea Traducere și interpretare din cadrul Facultății de Științe ale Comunicării, au participat marți, 4 decembrie 2018, între orele 12-14, la atelierul de cultură și civilizație germană Deutsche Landeskunde im Banat – Auf den Spuren der Banater Schwaben (Cultură și civilizație germană în Banat – Pe urmele șvabilor din Banat). Atelierul a avut loc la „Casa Adam Müller Guttenbrunn” din Timișoara și a fost organizat de către doamna asist. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan, în colaborare cu doamna Edith Singer, președinta Foru-

mului German Timișoara și cu domnul Ioan Fernbach, președintele Forumului Democrat al Germanilor din Banat. Scopul atelierului a fost acela de a-i apropia pe studenți de limba, cultura și civilizația germană, de instituțiile care promovează cultura germană în această regiune a țării și de a-i familiariza cu istoria, tradițiile și obiceiurile șvabilor din Banat. În cadrul atelierului, studenții au avut ocazia să viziteze și muzeul de la „Casa Adam Müller Guttenbrunn” și să afle mai multe informații despre activitățile Forumului Democrat al Germanilor din Banat.

Organizator: Asist. univ. dr. Ana-Maria Dascălu-Romițan

Saint Nicholas' Tailored Twigs

5 decembrie 2018



Miercuri, 5 decembrie 2018, a avut loc acțiunea de caritate organizată de studenții anului I ai programului de masterat Comunicare în afaceri din cadrul Facultății de Științe ale Comunicării. Scopul acțiunii a fost acela de a aduce, cu ocazia sărbătoririi Sfântului Nicolae, un strop de bucurie celor aflați în suferință la Spitalul Clinic Municipal de Urgență Timișoara (Clinicile Noi). În acest sens, participanții la acțiune au oferit tuturor bolnavilor din spital o rămurică personalizată cu un mesaj scris chiar de ei înșiși.



Organizator: Lect. univ. dr. Simona Șimon

Cursuri conversaționale de limba română, ediția a VI-a

7 decembrie 2018

Organizator: Lect. univ. dr. Maria-Dana Grosseck

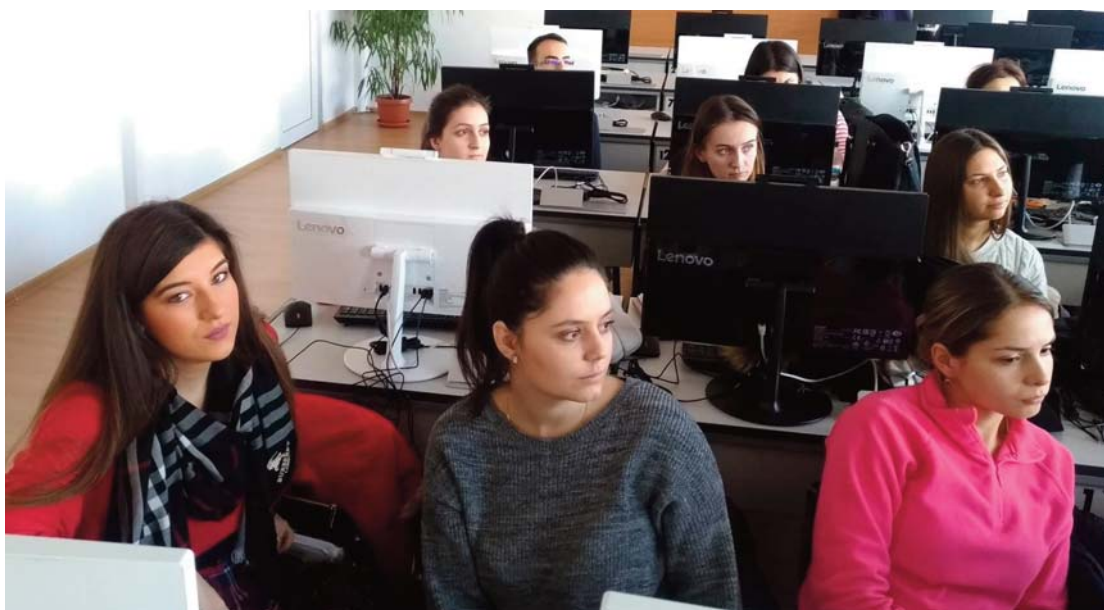


În cadrul evenimentului „Student fără Bariere”, a fost lansată, cea de-a VI-a ediție a cursurilor conversaționale de limba română. Studenții voluntari ai Facultății de Științe ale Comunicării, coordonați de dna lect. dr. Dana Grosseck, au interacționat cu studenții Erasmus din Franța, Italia, Olanda, Turcia, Japonia, Mauritius, Canada, India etc. Ei i-au ajutat să se familiarizeze cu limba și cultura română, să cunoască mai bine comunitatea locală și cea universitară, cu scopul de a se integra mai ușor în campus și în oraș. Aceste cursuri sunt rezultatul colaborării dintre Biblioteca UPT, Facultatea de Științe ale Comunicării și Departamentul de Relații Internaționale din cadrul UPT.



Seminar studențesc „Ingineria traducerii”, ediția a V-a

10 decembrie 2018



În data de 10.12.2018 a avut loc cea de-a V-a ediție a seminarului studențesc „Ingineria Traducerii”- primii pași în traducerea tehnică (limba germană). La eveniment au participat studenții anului III Traducere și interpretare. Scopul seminarului a fost prezentarea unor proiecte în care studenții să prezinte traduceri ale diferitelor texte tehnice. În cadrul seminarului s-au dezbătut strategiile de traducere și s-au propus soluții specifice de rezolvare ale acestora. Seminarul s-a încheiat cu un concurs spontan de traducere. Invitați: Ágnes Kiss, Serviciul intern de traducere și Claudia Stan, System Requirements Engineer, divizia Interior, departamentul Body & Security al companiei Continental Automotive România.



Organizator: Lect. univ. dr. Maria-Dana Grosseck



În prag de sărbătoare la FSC

17 Decembrie 2018

Ca în fiecare an, în luna decembrie, la Facultatea de Științe ale Comunicării am primit vizita studenților colindători din partea Ligii FSC, care au adus în sufletele noastre bucuria sărbătorilor. Profesori și studenți au petrecut clipe minunate împreună.





Facultatea de Științe ale Comunicării vă urează Sărbători fericite și La mulți ani!

TI Traducere și Interpretare Studii universitare de licență	CRP Comunicare și Relații Publice Studii universitare de licență	CRPMD Comunicare, relații publice și media digitală Studii universitare de master	CA Comunicare în afaceri Studii universitare de master
--	---	---	---

<http://sc.upt.ro/>



Facultatea de Științe ale Comunicării adresează mulțumiri tuturor cadrelor didactice și studenților implicați în organizarea evenimentelor prezentate în acest material informativ, precum și tuturor colaboratorilor interni și externi care au contribuit la realizarea acestor evenimente și la buna desfășurare a acestora.

Facultatea de Științe ale Comunicării

str. Traian Lalescu, nr. 2a
300223 Timișoara, România

Tel./Fax

0040-256-404011
0040-256-404013

E-mail

sc@upt.ro

Web

<http://sc.upt.ro/ro/>
<https://www.facebook.com/FSCUPT/>

Un produs FSC FOR SUCCESS! al Comisiei de marketing educațional, Facultatea de Științe ale Comunicării, parte a programului ORIZONT FSC 2020.

Acest material este realizat de asist. univ. dr. Daniel CIUREL (Facultatea de Științe ale Comunicării / Departamentul de Comunicare și Limbi Străine).
Au contribuit cu text, poze și imagini organizatorii evenimentelor.

